

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageo a la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم السبت 20 رمضان 1328

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 125 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 500
Número aparte, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 12 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas
Anuncios, precios convencionales

LO DEL CAMPO

HAY QUE HACER OPINIÓN

Con vivo interés hemos registrado uno por uno cuantos periódicos nos han llegado a la mano desde que ocurrieron los sucesos de Beni-Bu-Ifrur. Ibamos en busca de la impresión producida en cada hoja, del criterio en ellas sustentado, y como casi siempre sucede, no hallamos unanimidad de pareceres, sin que por desgracia falten los diarios que no han consumido ni una sola cuartilla para tratar del asunto, como si careciese en absoluto de importancia.

Unos periódicos se expresan en términos violentos considerando que el Gobierno español debía inmediatamente intervenir en estos territorios de un modo material y decisivo; otros en cambio, al sostener la tesis de que únicamente ha habido ofensa y daño para intereses particulares, abogan porque España vea los sucesos con indiferencia y otros, por último, se callan como muertos, contentándose con publicar informaciones sin comentario.

¿Quién está en lo firme? ¿Quién piensa con acierto y quién se equivoca?

No por alarde de modestia de rúbricas, sino por que así lo sentimos, hemos de consignar que nos falta competencia para actuar de definidores en la materia. Sin embargo, ha de concedérsenos alguna práctica en ella, algún conocimiento del campo vecino, siquiera no sea más que por razón de permanencia en estos territorios, que nos coloca en mejor situación para apreciar los hechos.

Y esto sentado, permítáenos decir que aun cuando los atentados de Beni-Bu-Ifrur no han entrañado hostilidad hacia el nombre español, es indudable que nos afectan muy de cerca.

España tiene derecho a exigir orden y tranquilidad en la región vecina de la frontera rifeña, porque sin ese orden y esa tranquilidad no es posible que el comercio lleve vida próspera, ni que los intereses españoles se desarrollen.

No cabe admitir esa radical distinción que algunos pretenden entre intereses de España e intereses de sus súbditos, por la razón sencilla de que el conjunto de los últimos es lo que constituye los primeros. Por eso estamos viendo a todas horas y en Marruecos abundan los ejemplos, que las naciones andan atentas a velar por los intereses de los suyos.

Cuanto en el campo rifeño suceda que toque a cosas de España ó de los españoles, ha de reclamar la intervención del Gobierno, intervención que puede manifestarse de muy diversos modos según las circunstancias lo exijan y se estime más conveniente.

Las ofensas al honor, los atentados a la propiedad y los perjuicios a cosas ó derechos nacionales, se realizan siempre, porque otra cosa no puede suceder, ya que el Estado es una entidad

morel, en las cosas ó personas de los particulares. Esto es verdad innegable. Conste pues, que a España le interesan, y mucho, los sucesos que actualmente se desarrollan frente a estas posesiones africanas.

Conviene, por lo tanto, que los grandes periódicos de Madrid, aquellos a cuya voz se reconoce autoridad y que son los capaces de hacer opinión, se convenzan de cuan cierto es lo que sostenemos y enderecen sus plumas a llevar dicho convencimiento a los españoles. El Gobierno ha manifestado oficialmente que presta toda su atención a los incidentes del Rif y de esperar es que sin apatías ni imprudencias obre de tal suerte que restablecida la calma, Melilla y por lo tanto España haya ganado y nada haya perdido en influencia.

El acrecentamiento de los intereses que en este campo existen no puede verse detenido por las diferencias entre las kábilas. Ellas mismas nos reconocen en cierto modo facultad directiva y debemos usar de ella, es más, usaremos seguramente para bien de la Nación y ¿por qué no? para bien de los españoles, porque la Pátria y sus hijos forman inseparable conjunto.

Tenemos derecho a que los caminos de que se vale el tráfico de Melilla puedan recorrerse sin riesgo; podemos exigir que no se hagan guerra las tribus entre sí; debemos, en suma, defender todos los intereses que en la Plaza radican.

Y a los que tienen aquella extraña manera de entender los intereses nacionales, combatida más arriba, les evidenciaremos que mirando las cosas desde tan engañoso punto de vista, nunca debería España haber intervenido en las revueltas del campo de Melilla, pues que siempre lo hizo en razón a la defensa de su comercio que no era el suyo. Nadie ignora que el tráfico mercantil por esta posesión es francés, inglés, alemán, pero no español. Y sin embargo, ¿habrá alguien capaz de negar que la Nación guardaba REALMENTE sus intereses?

Es preciso mirar al porvenir, y haciéndolo, se comprenderá fácilmente que tras el comercio extranjero, vendrá el español a convivir con él y tras las explotaciones mineras llegarán acaso las industrias, convirtiendo a Melilla en un emporio, fuente de riqueza para España.

El Gobierno así lo entiende y así confiamos que ha de entenderlo el país, si la prensa le habla en el lenguaje conveniente, como esperamos lo haga.

Nadie ha pensado en aventuras locas, pero todos los que están bien informados en el asunto esperan que se haga lo justo y nada más.

El texto árabe

Sobre los sucesos del vecino campo.

Sección árabe

قبيلة بني ورياعل

لا يصلنا من هاهنا القبيلة الا ان جعلت
كذا وما حيت قبيلة كذا واحرفوا اعراض
بني بلان وما كذا حالتهم وفي اذا التاريخ
احبر الكاتب المختص من بادس ان
بعض الاخلاق هاهنا القبيلة زحور على حراس
قبيلة بني يطمت فاحرفوا لهم بعض الدشور
واخذوا لهم الواشي ونهبوا وسبوا الاموال
ورد اخيرا انهم سيجتمعون على قبيلة
بفوية ليعلموا بهم ما جعلوا بالاولين وبور
نونهم القلب والدمار
ولاكن اوامر الدولة لاجري فيها بين
هاذا الوطن وذاتى وان لم ينتهوا وتبادوا
على ما هم عليه الان يندموا

الشركة المعدنية

كما اشرفنا في العدد السابق اليه في
حق هاذو اشركة فقد خرجت في هاهنا
الايام وانفرت كل الكندامين في خدمتهم
حتى المسلمين عامل سايبري الربح
والخدمة متسجة والامن وطيد في هاهنا
النواحي والصالح عايد على ايجانبين
لويعلمون

Los sucesos del vecino campo

La harka triunfante

Prosigue victoriosa su marcha arrasando adnares adictos al Pretendiente.

Los saqueos, incendios y represalias de rigor en las luchas morunas, producen sus efectos. La mayor parte de las fracciones de Beni-Bu-Ifrur han hecho causa común con los revoltosos que son dueños de la kábila y, por consiguiente, de la zona minera, donde asientan sus reales.

Las avanzadas ocupan las alturas que dan vistas a la alcazaba de Zeluán, y un grupo numeroso vivaquea en zoco el Jemis, de donde se surtían de agua las tropas de Muley Mohamed.

Anteayer los cincuenta soldados que custodiaban las minas francesas, se re-

tiraron a Zeluán, por haberse aproximado un centenar de kabileños.

Ayer no hubo combates, porque los de Muley Mohamed se han convencido de que es una temeridad ir a buscar a la harka en las montañas.

Anteayer el kaid Mohamed con quinientos ginetes, se aventuró a través de los desfiladeros y profundos valles de Beni-Bu-Ifrur, y tuvo que retirarse. El enemigo parapetado tras las colinas, hizo sobre él mortífero fuego.

La fuerza del Pretendiente es toda de caballería y la de la harka se compone de infantes; aquella rehuye internarse en las montañas, y la segunda rehuye bajar al llano. Ello puede dar por resultado que se demore el ataque a la Alcazaba.

Retirada de obreros

En Zeluán se encontraban trabajando cuatro obreros españoles por cuenta del Pretendiente, en el salón regio de que ya hemos hablado en alguna ocasión.

El pabellón se halla a falta de algunos detalles de ornamentación y estos días ultimaban dichas operaciones.

Ante reiteradas instancias de sus respectivas familias, decidieron el regreso a Melilla, y así lo hicieron saber al Señor de Zeluán, quien no opuso el más pequeño inconveniente.

Ayer mañana les llamó, abonóles los jornales que les adendaba y los hizo diversos presentes en metálico, diciéndoles:

—Cuando termine la guerra os volveré a llamar. Es cuestión de poco tiempo.

Acto continuo dispuso que se les facilitaran acémilas y que una escolta de cinco ginetes les acompañara hasta Melilla.

Noticiosos de su llegada nos apresuramos a interrogarles dándonos antecedentes que confirman noticias recibidas por otros conductos.

A las dos y media abandonaron Zeluán, apercibiéndose de la presencia de espías kabileños en las alturas que dominan el camino.

Al pié del Afra, donde se hallan las minas de la Compañía «Norte Africano», estaba el kaid Mohamed con 300 caballos. Antes de llegar a Nador les salieron al encuentro Chaldy y Ashmani (Gato), quienes dijeron a la escolta que regresase a Zeluán, pues era peligroso proseguir el camino. Se fundaban en que horas antes los kabileños habían despojado de sus ropas a un soldado del Pretendiente y que la noche anterior habían sido robadas dos acémilas cargadas de té y azúcar procedentes de Melilla para Zeluán. Los ginetes consideraron prudente la advertencia y volvieron grupas.

Chaldy les proporcionó otra escolta de kabileños, y sin incidentes llegaron a nuestra Plaza poco despues de las cinco de la tarde.

En Nador había grupos de kabileños armados en actitud expectante, custodiando el camino.

El Pretendiente tranquilo

Dicen los obreros que Muley Mohamed está perfectamente tranquilo y en apariencia no concede importancia á los sucesos. Esta mañana vistió el traje de campaña, compuesto de una chibla color terroso á grandes listas parduzcas y calzó altas botas de tafilero amarillo.

La caballería ensilló el ganado y se dispuso á salir.

Grandes guardias vigilan el camino de Melilla hasta Nador y los collados de Beni-Bu-Ifrur que dan acceso á la llanura de Zeluán.

Trabajos suspendidos

Ayer mañana los mazuzas aconsejaron á los obreros europeos que trabajan en la explanación del ferrocarril hasta el Atalayón, que se retiraran en previsión de los acontecimientos, y así lo efectuaron.

La Compañía «Norte Africano» y la de «Minas del Rif» han retirado parte del material que tenían en Nador.

Albatera, el conocido carrero, vino de Nador á las 9 de la noche y nos manifestó que la harka había incendiado el poblado de Barraca, una de las fracciones de Mazuzas.

Los ganados habían sido retirados muy de mañana.

Añade que el grueso de la harka proyecta venir á Melilla para posesionarse de la Posada del Cabo Moreno, ejerciendo con ello el primer acto de soberanía.

La actitud de Mazuzas

A última hora se decía que esta kábila, la sola de Guelaya afecta al Pretendiente, había operado un cambio, uniéndose á la harka, en vista de su avance.

En Nador se inició el movimiento, teniendo Chalidy que hacer grandes esfuerzos para evitar que viniesen á las manos los bandos contrarios.

Nada de extraño tendría que hoy hiciese su aparición la harka.

Don Enrique Macpherson

Este consejero de la sociedad «Minas del Rif» llegó ayer en el «Mahón», acompañándole el joven de lenguas Don Alberto Lozano. Se proponía ir á Zeluán; pero el General Marina le disuadió en vista de los peligros que podía correr.

Un rumor

Un indígena muy adicto al Pretendiente nos ha dicho que éste espera un importante refuerzo de kábilas que á toda costa quieren sostenerle.

Los nuevos uniformes

Ingenieros

He aquí las modificaciones que se introducen en los de los Jefes, y Oficiales de Ingenieros:

Espirit.—El plumero reglamentario para el arma de Artillería.

Guerrera.—La actual, con una sola hilera de siete botones; aberturas verticales en los costados, de 17 centímetros de altura; cuello recto encarnado, y en el mismo los castillos reglamentarios; bocanangas encarnadas; hombreras sobrepuestas de paño grueso, de cuatro y medio centímetros, guarnecido todo alrededor por dos cordones de soutache plata de 3 milímetros, y sujetas al delantero por un botón imperdible, abrochándose en la parte superior con un botón pequeño reglamentario.

Levita.—La actual reglamentaria con cuello y bocanangas como la guerrera, con hombreras de metal blanco.

Fantón.—El reglamentario actual y breeches para las plazas montadas.

Esuelas.—De acero, forma inglesa, con trabilla de cadena de barbada.

Espolín.—De cuello de pichón.

Bandolera.—La reglamentaria, pero de charol blanco.

Cañador.—De charol blanco, con el emblema del cuerpo en la chapa que sirve de broche.

Sable.—El actual, con tirante blanco.

El uso de cada una de las prendas se haya así reglamentado:

Cuerpos montados

MANDANDO FUERZA.—Gala.—Ros con plumero, guerrera, forrajera, cañador, breeches, botas de montar y guante blanco.

Media gala.—Igual al anterior, con bombillo en el ros.

Diario.—Igual al anterior, con funda en el ros y guante gris.

NO MANDANDO FUERZA.—Gala.—Ros con plumero, levita, forrajera, bandolera, cañador, breeches, botas de montar y guante blanco.

Media gala.—Ros con bombillo, guerrera, sable, breeches, botas de montar y guante blanco.

Diario.—Gorra, guerrera, espadín, breeches, botas de montar y guante gris.

Cuerpos á pié

MANDANDO FUERZA.—Gala.—Ros con plumero, guerrera, gola, cañador, sable, pantalón seguido y guante blanco.

Media gala.—Igual al anterior con bombillo en el ros.

Diario.—Igual al anterior, con funda en el ros y guante gris.

NO MANDANDO FUERZA.—Gala.—Ros con plumero, levita, cañador, sable, pantalón seguido y guante blanco.

Media gala.—Ros con bombillo, guerrera, sable, pantalón seguido y guante blanco.

Diario.—Gorra, guerrera, espadín, pantalón seguido y guante gris.

OBSERVACIONES

1.º En los demás destinos se usarán las prendas de uniforme en igual forma que los cuerpos á pié no mandando fuerza.

2.º Para presentaciones á Personas Reales y actos de etiqueta se llevará el uniforme de gala sin plumero en el ros y tanto este como en el de gala se usará el calzado de charol.

3.º En actos colectivos llevarán forrajera los de cuerpo montado, y golas de á pié, siempre que se tenga mando de tropa.

4.º Los de cuerpo montado podrán usar pantalón seguido y espolines en actos sociales.

5.º Con el pantalón seguido, en traje de gala, se usarán las trabillas.

6.º En actos sociales podrá usarse la espadilla reglamentaria del cuerpo.

INFORMACION TELEGRAFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Parlamentarias

CONGRESO

En la sesión de esta Cámara ha continuado el debate político iniciado por el Sr. Conde de Romanones.

Intervino el ministro de Hacienda, Sr. Besada afirmando que habrá nuevos presupuestos el día primero de Enero, y que en el programa económico del Gobierno figura el proyecto de saneamiento de la moneda, anticipando á la Cámara la seguridad de que no cesará hasta conseguir su aprobación.

Después habló el Sr. Moret, haciendo suyas las cifras leídas el día anterior por el Sr. Conde de Romanones, reiterando su completa excohtitud.

Censuró duramente que se gasten 200 millones en la construcción de la escuadra, é interrogó á los conservadores, si han vuelto á recoger la política del Sr. Villaverde, que antes repudiaran siempre.

Después continuó la discusión del proyecto de administración local.

SENADO

Con motivo del incidente surgido entre el Gobierno y las minorías acerca de la discusión del proyecto de reforma de la Administración local, no se ha discutido nada, habiendo carecido la sesión de verdadero interés.

Todas las minorías insisten en mantener el criterio que aquel proyecto no puede ser discutido en la alta Cámara, según la Constitución, sin haber sido aprobado totalmente por el Congreso.

El gobierno, por su parte, insiste en que si puede discutirse, y para ello recurrirá á la superioridad numérica de la mayoría.

NOTICIAS VARIAS

Consejo de ministros

Hoy se reunirán en Consejo los ministros, y á dicha reunión se la atribuye grandísima importancia, pues en ella se tratará del asunto de Marruecos, de varios proyectos que el gobierno ha de presentar á las Cortes, y de los obstáculos que aquel encuentra en el Senado para la discusión de

la reforma de la Administración local.

El Congreso africanista de Zaragoza

El jefe del partido liberal y expresidente del consejo de ministros, Sr. Moret, ha aceptado la presidencia del segundo congreso africanista, que dentro de muy pocos días se celebrará en Zaragoza.

La Ley de Jurisdicciones

Se dice que el diputado solidario, Sr. Calvet, sin contar con el concurso de sus compañeros de minoría, planteará un debate para pedir la derogación de la Ley de Jurisdicciones.

Tiene gran interés en plantearlo antes de que Don Alfonso vaya á Barcelona.

De Guerra

Combinación Militar

Se asegura que el próximo martes se firmará una combinación militar, ascendiendo probablemente á general de Brigada el coronel de Infantería, don Enrique Barreyro.

Suspensión de unas elecciones

El ministro de la Gobernación ha manifestado que el Gobierno no se ha ocupado todavía del proyecto que se cree presentará, pidiendo á las Cortes autorización para suspender las próximas elecciones municipales.

En honor de Salmerón

En el Circulo Republicano del distrito de la Latina, se ha celebrado anoche una brillante velada en honor del Sr. Salmerón.

Se pronunciaron elocuentes discursos, encomiásticos de la memoria del insigne republicano.

El Viaje de los Reyes

El Sr. Lacierva ha confirmado oficialmente que SS. MM. los Reyes, irán á Madrid, antes de marchar á Barcelona.

Es probable que durante la estancia en la corte de D. Alfonso, presida éste un importante consejo de ministros.

Término de unas maniobras

Telegrafian de Córdoba que terminadas las maniobras practicadas por la artillería, marcharon las fuerzas á Sevilla.

Al pasar por un vado, cayóse al río Guadalquivir, el soldado Sebastián Mateo Cano, el cual se ahogó.

Las últimas tormentas

Grandes inundaciones en distintos puntos

MÁLAGA

En esta capital ha descargado una gran tormenta de agua.

Tan violenta ha sido la lluvia que se hundió el techo del Hospital Militar, resultando gravemente heridos el cocinero, su ayudante, y dos enfermeros.

Algunas partes de la capital han quedado inundadas.

En el pueblo de Torrox se han sumergido dos lanchas pesqueras.

Se considera perdida la cosecha de la caña.

ZARAGOZA

Los últimos telegramas dan cuenta de nuevos detalles de la inundación.

El Palacio del Ayuntamiento ha quedado inundado.

En algunas calles, el agua llega al estribo de los tranvías.

Con motivo de los grandes temporales, se han suspendido la mayoría de los espectáculos.

Las fiestas han perdido bastante animación.

VALENCIA

En la capital del Turia las aguas han invadido una manzana entera de casas, desplomándose cuatro de estas.

Ha perecido un anciano que se encontraba durmiendo en una de aquellas.

Las corrientes han arrastrado una niña, que fué salvada por su padre, después de heroicos trabajos.

Ha arrastrado también el puente de la mina «Ojos negros».

En el pueblo de Almalera, se han hundido dos casas.

Extranjero

Bulgaria

Complot con el Czar

De París telegrafian que corre el rumor de haberse descubierto un vasto complot contra el Czar Fernando, con motivo de lo cual la policía ha practicado muchas detenciones.

La cuestión de Marruecos

De Fez

Caidas llamafos.—Llegada de notables de Mogador

Según noticias de Fez, han sido llamados por el Majzen los prestigiosos kaides Glaui y Aisa-Benommar.

Han llegado varios notables de Mogador con espléndidos regalos para el Sultán Muley Hafid, el cual los recibirá mañana probablemente.

Muley Hafid, y el corresponsal de «Le Journal»

El corresponsal de «Le Journal» en Fez, ha celebrado una entrevista con Muley Hafid.

De dicha entrevista, telegrafía el referido periodista, que ha sacado la impresión de que el Sultán está influenciado por agentes alemanes, añadiendo que notó en aquel algo de mala voluntad hacia Francia.

Declaración de Hafid

Las fuerzas militares extranjeras.—La Contentación de Alemania á la Nota franco-española

«Le Journal» de París atribuye á Muley Hafid las declaraciones de que no admite que, bajo el pretexto de implantar la policía marroquí, mantengan en el Imperio sus fuerzas militares algunas naciones europeas.

Aprobada completamente la contestación dada por Alemania á la Nota franco-española, relativa á su proclamación, habiendo manifestado Hafid que no puede garantizar que su pueblo no llegue á declarar á Europa la guerra santa.

Se vende Una Historia de España de Lafuente y un Quijote en edición de gran lujo. Informarán en los bajos de la Escuela de segunda enseñanza.

Terminadas

las obras del Hotel Victoria y teniendo que ausentarse en breve su contratista, los que tengan que hacer alguna reclamación sobre jornales ó materiales invertidos en aquel edificio, podrán verificarlo antes del día 25 del actual.

Hundimiento en Málaga

El desplome.—Anxiosos.—La cura.—El General Gobernador.—La causa.—Detalles

En el edificio que actualmente ocupa el Hospital Militar, el antiguo convento de la Victoria, ha ocurrido una sensible desgracia, de la que resultaron heridas cuatro personas.

Hallábase en la cocina del mencionado establecimiento militar, que está situada en la planta baja, el cocinero Francisco Ruiz Medina, su ayudante José Rubio López y los enfermeros temporeros Miguel Benítez Moreno y Antonio López Ruiz, estos últimos en espera del almuerzo para servirlo á los enfermos.

De improviso, el techo de la cocina se hundió con estrépito, envolviendo los escombros á los cuatro hombres.

Al ruido producido por el derrumbamiento y voces de socorro que daban las víctimas, acudió todo el personal de la casa, apresurándose á prestar socorro á los que bien lo eran de menester.

Inmediatamente se dió aviso al jefe de la Comandancia de Ingenieros, don Felix Giráldez.

Cuando esto llegó ya estaban extraídos de los escombros los enfermeros y el ayuda de cocina, faltando solamente por sacar el cocinero, sobre cuyo cuerpo habia una grandísima mole de tierra, ladrillos y madera.

Al fin, y tras grandes trabajos, logróse poner al descubierto el cuerpo de aquel infeliz.

Como se tardaba en descubrir al cocinero y existieran dudas de que aún viviera, se le llamó con grandes voces, á las cuales, con harta alegría de todos, contestó Francisco Ruiz.

Inmediatamente, los médicos del Hospital, que habian acudido presurosos, hacían á las víctimas la primera cura.

Los cuatro individuos presentaban heridas y magullamientos en la cabeza y algunos de estos últimos en el cuerpo.

Además, el cocinero tenía en la espalda una herida causada con un clavo de una de las tablas que le cayeron encima.

Como el clavo de la viga era grandísimo, la herida que el mismo le ha causado es de mucha consideración y más grave que las de la cabeza.

Los más afortunados fueron Antonio López Ruiz y José Rubio López, cuyas heridas son leves. Miguel Benítez, se encuentra grave y Francisco Ruiz, gravísimo.

Los cuatro quedaron encamados en el mismo hospital, en la clínica de heridos.

El gobernador militar, general Villalón, estaba visitando el cuartel de la Trinidad, cuando ocurrió el hundimiento: por telefono se le comunicó la mala nueva, é inmediatamente marchó á personarse en el Hospital, dictando las disposiciones convenientes al personal del establecimiento y al de ingenieros.

También visitó á los heridos, dedicándoles frases de consuelo.

El copioso aguacero que el miércoles por la mañana cayó sobre la vecina ciudad, ha sido el causante inmediato de la desgracia.

Los muros del edificio, de construcción bien antigua, son de tierra apiso-

nada y se encuentran en mal estado de conservación; así se explica fácilmente que el agua los hinchara é hiciera caer de la parte superior de la fachada que mira al oeste en una extensión de doce metros, la cornisa y el alero del tejado, más una parte del muro.

Toda esta enorme masa de escombros vino á parar, desde unos tres metros y medio de altura, encima del tejado de la cocina, la cual adosa al precitado muro.

El tejado no pudo resistir el formidable choque y vino abajo, ocasionando la desgracia.

Como es de suponer, la comida que para los enfermos se preparaba, quedó sepultada entre los cascotes y el administrador del Hospital dispuso lo conveniente para que no faltara la alimentación de los encamados.

Según cálculos de un perito, el peso que cayó sobre el tejado de la cocina sería equivalente á veinte toneladas, por cuya razón no pudo resistir aquél, que era nuevo y muy sólido.

NOTICIAS

Cultos

Mañana 18 celebrará la V. O. Tercera de San Francisco los cultos correspondientes de los Domingos terceros.

A las ocho se cantará misa solemne en la que se dará la Comunión general.

A la misma hora se practicarán el lunes en el altar de San José los Ejercicios de los días 19.

Multas

Han sido multadas varias personas por infringir las ordenanzas municipales.

Viajeros

En el vapor correo «C. de Mahón» llegaron de Málaga 81 viajeros, entre ellos, el coronel retirado de Artillería don Enrique Mena; el miembro de la Sociedad española «Minas del Rif» don Enrique Macpherson, don Alberto Lozano, intérprete de lenguas del ministerio de Estado; don Carlos Gordard, y don José Sanchez y familia.

A todos enviamos un saludo de bienvenida.

El mismo vapor-correo marchó á Málaga, por Alhucemas y el Peñón, embarcando en él Don Alfonso del Valle, don Fernando Canals, y don José Urenda, á quienes deseamos un feliz viaje.

El «General Concha»

Se encuentra en Málaga, reportándose de carbón, este cañonero, y regresará muy en breve á esta rada para relevar al «Pinzón».

El «Sevilla»

Hasta el día 23 no regresará probablemente á esta plaza dicho vapor-correo.

Medalla

Tenemos en nuestro poder una medalla de Don Alfonso XIII, que nos ha sido entregada por el Oficial de Administración Militar, don Fernando Garcia Bremón, y que entregaremos á su dueño.

A Cabo de Agua

Hoy marchará á dicho punto el cañonero «Pinzón».

Malpartida Hermanos S. en C.

Tienen el gusto de ofrecer al público en general, el inmenso y variado surtido que en artículos para la temporada de invierno, constantemente están recibiendo. Los acreditados impermeables Christian, chanclos Boston, guantes de todas clases y formas para Sras. y caballeros, pieles y boas mongolias, paraguas, corsés, última novedad y las últimas novedades en pañetes, lanas y cheviots para Sras.; grandes existencias en pañería inglesa para caballeros. En frañelas y pañetes variadísimo surtido desde 0'25.

EL REGULADOR

SE ALQUILA una habitación alta, en la calle de la Iglesia n.º 4.

SECCIÓN COMERCIAL

Tejidos de mayor consumo entre las hábilas y sus precios de venta hoy:

| | Pesetas | Ots. |
|---|---------|------|
| Ruan pieza de 26 yardas precio medio | 6 | 50 |
| » » 30 » » | 8 | 50 |
| » » 38 » » | 14 | |
| Mexican 24 » » | 4 | 10 |
| Cocos inferiores pieza de 20 yardas | 33 | |
| » argelinos » 100 metros | 31 | |
| Brillante inferior pieza 100 metros: | 37 | |
| » superior » 100 » | 40 | |
| » argelino » 100 » | | |
| Muselinas blancas pieza 8 yardas, cada 10 piezas. | 21 | |
| » » 10 » » | 26 | 50 |
| Muselinas colores dibujos variados. | 22 | |
| Plumety pieza 9 ms. ancho 54 pulgadas inglesas. | | |
| Paño inferior colores, metro. | 1 | 75 |
| Pañuelos algodón grandes docena. | 3 | 50 |

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra
El Consejo de hoy

El celebrado esta mañana en la Presidencia ha sido de larga duración.

Al terminar, manifestaron los ministros que habia sido casi puramente administrativo, y que habian despachado muchos expedientes.

Se cambiaron impresiones acerca de la última nota franco-española relativa á Marruecos.

Se trató del regreso de Su Majestad el Rey á Madrid, que se efectuará el día 19.

Quedó acordado fijar en 80 mil hombres el cupo para el próximo año.

Se indultó de la pena de muerte al carabinero de la Comandancia de Santander.

A propuesta del ministro de Hacienda fué aprobado el proyecto de reforma de la Ley de alcoholes.

Y finalmente, se convino en pagar los alcances á la guardia civil.

El regreso de don Alfonso

Consejo de ministros.—Su viaje á Barcelona

El día en que regrese S.M. el Rey presidirá un importante Consejo de ministros, y al día siguiente, ó sea el 20 marchará á Barcelona, ignorándose todavía qué ministro le acompañará pues el de Marina que era el indicado para hacerlo, quizás se vea privado de ello, por retenerle en Madrid el asunto relativo á la adjudicación de la construcción de la escuadra.

Sumergible á pique

Comunican de Rochelle que el sumergible «Frenull» en el momento de practicar una falsa maniobra, chocó contra el antepuerto de Sapallice, hundiéndose casi instantáneamente.

Se practican trabajos para ponerlo á flote.

Turquia y la nueva conferencia internacional.

De Constantinopla telegrafian que el partido de la juventud turca, en solemne reunión celebrada por su Comité directivo, ha declarado que jamás aceptará el programa que Inglaterra, Francia y Rusia, se proponen presentar á la liberación de la nueva conferencia internacional.

SECCIÓN RELIGIOSA

Octubre

17

Sábado

Santos de hoy
Santa Eudvigis y San Victor.
Santos de mañana
Santos Lucas, Julián y Justo.

BOLETIN METEOROLOGICO

16 de Octubre
MAÑANA

| | |
|------------------------------------|-------|
| Barómetro | 763'8 |
| Termómetro máximo al sol | 28'0 |
| Id. mínimo ídem | 00'0 |
| Id. máxima sombra | 20'0 |
| Id. mínima ídem | 19'0 |
| Estado del cielo.—Despejado. | |
| Id. del mar.—Calma. | |

TARDE

| | |
|---------------------------------|-------|
| Barómetro | 763'5 |
| Termómetro máximo sol | 29'0 |
| Id. mínimo ídem | 00'0 |
| Id. máxima sombra | 25'0 |
| Id. mínima ídem | 22'0 |
| Estado del cielo.—Despejado | |
| Id. del mar.—Calma | |
| Viento reinante.—N. O. | |

REGISTRO CIVIL

16 de Octubre
Nacimientos, 3.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

MATADERO

Reses sacrificadas en el día de ayer:
Bueyes 21.—Terneras, 0.—Cerdos, 1.—Corderos, 1.

Bazar Reina Victoria

— DE —

David J. Melul

Especialidad en géneros para caballeros en Cheviots, jergas, vicuñas, estambres, paños y alpacas.

Surtido general en artículos de punto, especialidad en lutos. Variado surtido en sombreros y gorras para caballeros y niños. Gran fantasía en batistas, céfiros y percales.

Sedería, lanería, lencería, alfombras, yutes y mantelería.

Sábanas de hilo y algodón. Holandas, grano de oro. Colehas y lienzos para colchones.

Gran surtido en encajes, bordados, cintas, corsés, guantes, pañuelos, corbatas, cuellos y puños.

Paraguas, sombrillas y abanicos.

Lampistería, loza y cristal.

Muebles de Viena y del país.

Batería de cocinas y hules.

Variado surtido en coronas funebres Perfumería de las mejores marcas del extranjero. Novedades y juguetes para niños.

Bisutería, Quincalla, papeles y objetos de escritorio.

Hay constantemente novedades en caprichos para regalos.

PRECIO FIJO

Acreditado taller de sastrería civil y militar.

Hay que visitar el Bazar «Reina Victoria.»

General Chacel, 1 y Carretera del Buen Acuerdo núm. 2.—MELILLA

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

F. tenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

Se traspasa

con existencias ó sin ellas una tienda y restaurant, por no poder atenderlo su dueño.

Razón: General Chscol núm. 4.

Mil pesetas

al que presente capsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

CONSULTORIO

— DE —

Especialidades Médicas

Días y horas de consulta

Medicina general, de 5 á 6 tarde.

Cirugía general de 4 á 5 id.

Niños, de 11 á 12 mañana.

Matriz, de 10 á 11 id.

Ojos, de 6 á 7 tarde.

TEMPORADA DE INVIERNO

Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpacas, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y lisas última novedad; fruncidos relámpagos y granadinas; telas bordadas calada estilo marroquí; uso de familia, grano de oro y Holanda. Tetas de un ancho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetitas, medias y calcetines; colcha y tohallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanicos; corbatas para señoras; relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campañas; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojalar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

ECONOMATO MILITAR

Últimos géneros llegados

| | | |
|---|------|------|
| Bacalao Escocia 1. ^a | Kilo | 1'75 |
| • Morluza curada | • | 1'40 |
| • Abadejo | • | 1'50 |
| Miel de caña, lata de 1 kilo. | | 0'70 |
| • de abejas • de 1/2 • | | 1'00 |
| • de • Botes de cristal. | | 1'10 |
| Queso del Canadá | Lata | 1'65 |
| • Imperial | Bote | 1'40 |
| • Gorgonzola | Lata | 1'50 |
| «Pickles» Morton | Bote | 0'55 |
| Fresa, melocotón, albaricoque y otras frutas en dulce | • | 0'95 |
| Id. id. id. | Lata | 0'80 |
| Jamón de Lanjarón en piezas. | Kilo | 8'75 |
| Tocino | • | 2'80 |
| Sardinas en escabeche, lata de 1 kilo. | | 1'00 |
| Id. id. id. de 1/2 id. | | 0'60 |
| Cebollas en vinagre | Bote | 1'00 |
| Pasta de anchoas y de langostas | • | 0'70 |
| Sopas de rabo de buey, víñón, menudillo de aves y tortuga | Lata | 0'60 |

En el nuevo local de la sociedad se han establecido despachos de café y pan en condiciones favorables para los Sres. socios.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

ROGELIO SOTO, Gran Capitan, 1, principal

Banco de Cartagena

CAJA

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Loroa, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gieza, Caravaca, Melilla, Melin

Saldo anterior Ptas. 8.170.397'60

Imposiciones durante la semana 211.895'42

Suma 8.382.293'02

Reintegros 257.584'32

Saldo 8.124.708'70

Melilla 3 de Octubre de 1908.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorfiá, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han sido aprobados DOS, que se hallan en expectativa de plaza.

Dirección: Iglesia núm. 4

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Se fabrican mosaicos desde 1'75 ptas. en adelante

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Polliglicerosfosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Náyez de Arce (antes Garguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gigués, 5.

Elixir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocolcinamo vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Taberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO 5 PTAS.

Gran Café YUDAH

General Manías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.

Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Tínel
Plaza de Armas.

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

Almacén de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hallándose desalquiladas para el día 25 del corriente las casetas n.º 54, 55 y 56 del mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas lo solicitarán por instancia, del Excmo. Señor General Presidente de esta Junta antes del día 20 del actual.—Melilla 10 de Octubre de 1908.—El Vocal Secretario,—Emilio Marmol.—Rubricado.

ANUNCIO

Debiendo procederse al arreglo é instalación de la estufa de desinfección de esta Junta cuyo presupuesto es de mil pesetas, se abre un concurso de proposiciones libres para la ejecución de dichas obras y al efecto los que deseen tomarlas á su cargo se servirán presentar proposición escrita antes del día 19 del actual en la Secretaría de esta Junta donde se hallan de manifiesto el pliego de condiciones y presupuesto de estas obras.

Melilla 13 Octubre 1908.—El Vocal Secretario,—Emilio Marmol.—Rubricado.

Se necesita

una oficial planchadora. Darán razón, calle Alta, núm. 5.

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

Se ofrece

Profesor de Instrucción primaria, para dar lecciones á domicilio y preparar ingreso en el Instituto.

Informarán en esta Administración.